

# у

увóленный	discharged ( <i>from military service</i> ); dischargee; one who has been discharged
~ увóленный в запáс	discharged to the reserves
увольнóение	discharge ( <i>from military service</i> ); pass/liberty; dismissal
~ досрóчное увольнóение	early discharge; "early out"
~ рáпорт об увольнóении в запáс	request for separation from military service and entry into the reserves
~ рáпорт об увольнóении (в связи с)	request for separation from military service (for)
~ увольнóение в запáс	discharge into the reserves
~ увольнóение в отстáвку	discharge into retired status; retirement discharge
~ увольнóение за недостóйное поведóение	dishonorable discharge ( <i>U.S.</i> )
~ увольнóение из áрмии по дисциплинáрным мотíвам	bad conduct discharge (BCD) ( <i>U.S.</i> )
~ увольнóение из расположóения чáсти	pass
~ увольнóение на óбщих основáниях	general discharge ( <i>U.S.</i> )
~ увольнóение по болéзни	medical discharge
~ увольнóение по вóзрасту	discharge for reasons of age
~ увольнóение по дисциплинáрным причíнам	BCD ( <i>U.S.</i> ); discharge for misconduct
~ увольнóение по причíне непригóдности	discharge for unsuitability
~ увольнóение по служéбному несоотвóтствию	discharge for inaptitude
~ увольнóение по состоянию здорóвья	medical discharge
~ увольнóение с воéнной слúжбы	discharge from military service; military discharge
~ увольнóение с действíтельной воéнной слúжбы	discharge from active duty
~ увольнóение с лётной рáботы	grounded from flight status/duty
~ увольнóение с положíтельной характерíстикой	honorable discharge ( <i>U.S.</i> )
увольнítельная запискá	pass; liberty pass; leave of absence
уволнítельный билéт	discharge papers; retirement orders
увольняóемый	discharged; person discharged; dischargee
увольнять/увóлить	to discharge ( <i>from military service</i> ); dismiss; relieve; remove from command; fire; release ( <i>from duty</i> ); fire
~ увóлить в запáс	to discharge into the reserves
~ увóлить в отстáвку	to discharge into retired status
~ увóлить с воéнной слúжбы	to discharge from military service
~ увóлиться в запáс	to be discharged into the reserves
~ увóлиться в отстáвку	to be discharged into retirement status
~ увóлиться с воéнной слúжбы	to be discharged from military service